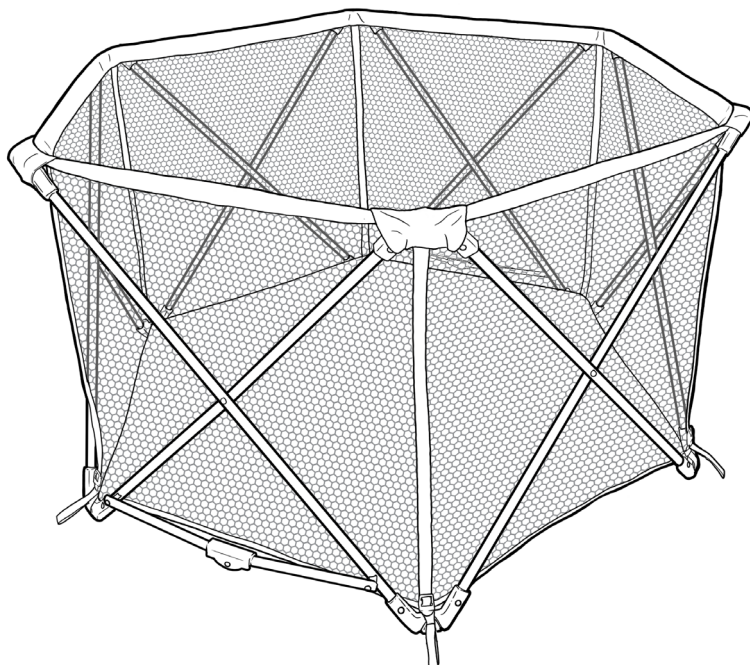




# myplay®

.....  
Portable Play Yard  
with Pad

OWNER'S MANUAL MODELS: 1371, 1371 DS, 1381, 1381 DS




- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF YARD.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

 [www.regalo-baby.com](http://www.regalo-baby.com)

 Regalo International, LLC.

3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA

 866.272.5274 (U.S. only) or 952.435.1080

Made in China



# Before Using Product

---

Read and follow all instructions carefully to ensure that your play yard is properly assembled. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.



## WARNING

- TO PREVENT DEATHS, THE U.S. CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION (CPSC), THE AMERICAN ACADEMY OF PEDIATRICS (AAP), AND THE NATIONAL INSTITUTE OF CHILD HEALTH AND HUMAN DEVELOPMENT (NICHD) RECOMMEND THE FOLLOWING:  
  
TO REDUCE THE RISK OF SUDDEN INFANT DEATH SYNDROME (SIDS) AND SUFFOCATION, PEDIATRICIANS RECOMMEND HEALTHY INFANTS BE PLACED ON THEIR BACKS TO SLEEP, UNLESS OTHERWISE ADVISED BY YOUR PHYSICIAN.
- INFANTS CAN SUFFOCATE ON SOFT BEDDING.
- NEVER PLACE A PILLOW OR COMFORTER UNDER SLEEPING INFANT FOR ADDITIONAL PADDING OR AS A MATTRESS SUBSTITUTE.
- DO NOT COVER THE HEADS OF BABIES WITH A BLANKET OR OVER BUNDLE THEM IN CLOTHING AND BLANKETS. OVERHEATING CAN LEAD TO SIDS.



# WARNING

- **KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**
- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- THE PLAY YARD, INCLUDING ALL RAILS, MUST BE FULLY ERECTED AND LOCKED PRIOR TO USE.
- MAKE SURE ALL STRAPS ARE SECURE.
- MAKE SURE LATCHES ARE SECURE.
- DISCONTINUE USE OF THE PRODUCT WHEN CHILD IS ABLE TO CLIMB OUT OR REACHES THE HEIGHT OF 35 IN. (89CM).
- CHILD CAN BECOME ENTRAPPED AND DIE WHEN IMPROVISED NETTING OR COVERS ARE PLACED ON TOP OF PRODUCT. NEVER ADD SUCH ITEMS TO CONFINE CHILD IN PRODUCT.
- WHEN CHILD IS ABLE TO PULL TO STANDING POSITION, REMOVE BUMPER PADS, LARGE TOYS, AND OTHER OBJECTS THAT COULD SERVE AS STEPS FOR CLIMBING OUT.
- TO PREVENT FALLS, NEVER USE AT THE TOP OF STAIRS.
- ALWAYS PROVIDE THE SUPERVISION NECESSARY FOR THE CONTINUED SAFETY OF YOUR CHILD. NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED IN THIS PRODUCT.
- THE PLAY YARD IS DESIGNED EXCLUSIVELY FOR PLAY AND NOT FOR SLEEP.
- NEVER USE THIS PRODUCT IF THERE ARE ANY LOOSE OR MISSING FASTENERS, LOOSE JOINTS, BROKEN PARTS, OR TORN MESH/FABRIC. CHECK BEFORE ASSEMBLY AND PERIODICALLY DURING USE. CONTACT REGALO FOR REPLACEMENT PARTS. NEVER SUBSTITUTE PARTS.
- TO REDUCE THE RISK OF SIDS, PEDIATRICIANS RECOMMEND HEALTHY INFANTS BE PLACED ON THEIR BACK TO SLEEP, UNLESS OTHERWISE ADVISED BY YOUR PHYSICIAN.
- NEVER USE PLASTIC SHIPPING BAGS OR PLASTIC FILM. THEY CAN CAUSE SUFFOCATION.
- NEVER LEAVE CHILD IN PRODUCT WITH FABRIC SIDE RAIL LOWERED. BE SURE FABRIC SIDE RAIL IS IN RAISED AND LOCKED POSITION WHENEVER CHILD IS IN PRODUCT.
- NEVER USE A WATER MATTRESS WITH THIS PRODUCT.
- DO NOT USE THIS PRODUCT IN TEMPERATURES LESS THAN 40°F OR DAMAGE MAY BE CAUSED.
- THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS.



# WARNING

## SUFFOCATION HAZARD

INFANTS CAN SUFFOCATE:

- IN GAPS BETWEEN AN EXTRA PAD AND SIDE OF THE PLAY YARD.
- IN GAPS BETWEEN A MATTRESS TOO SMALL OR TOO THICK AND PRODUCT SIDES.
- ON SOFT BEDDING.
- NEVER ADD A MATTRESS, PILLOW, COMFORTER OR PAD/PADDING.

BABIES HAVE SUFFOCATED:

- IN GAPS BETWEEN WRONG-SIZE MATTRESS AND SIDE WALLS OF PRODUCT.
- BETWEEN THE SIDE WALLS AND EXTRA PADDING, SUCH AS STACKED MATTRESSES.
- ALWAYS CHECK MATTRESS FIT BY PUSHING MATTRESS TIGHT TO ONE CORNER.
- LOOK FOR ANY GAPS BETWEEN THE MATTRESS AND THE SIDE WALLS. IF THIS GAP IS LARGER THAN 1 IN., THE MATTRESS DOES NOT FIT AND SHOULD NOT BE USED.
- NEVER STACK WITH ANOTHER MATTRESS. USE ONLY ONE MATTRESS.
- ONLY USE SHEETS AND MATTRESS PADS DESIGNED SPECIFICALLY FOR THIS MATTRESS SIZE.

## STRANGULATION HAZARD

STRINGS AND CORDS CAN CAUSE STRANGULATION! KEEP STRINGS AND CORDS AWAY FROM CHILD:

- NEVER PLACE THE PLAY YARD NEAR A WINDOW WHERE CORDS FROM BLINDS OR DRAPES CAN STRANGLE A CHILD.
- NEVER HANG STRINGS ON OR OVER THE PLAY YARD.
- NEVER PLACE ITEMS WITH A STRING AROUND A CHILD'S NECK, SUCH AS HOOD STRINGS, PACIFIER CORDS, ETC.
- NEVER ATTACH STRINGS ON TOYS.



# WARNING



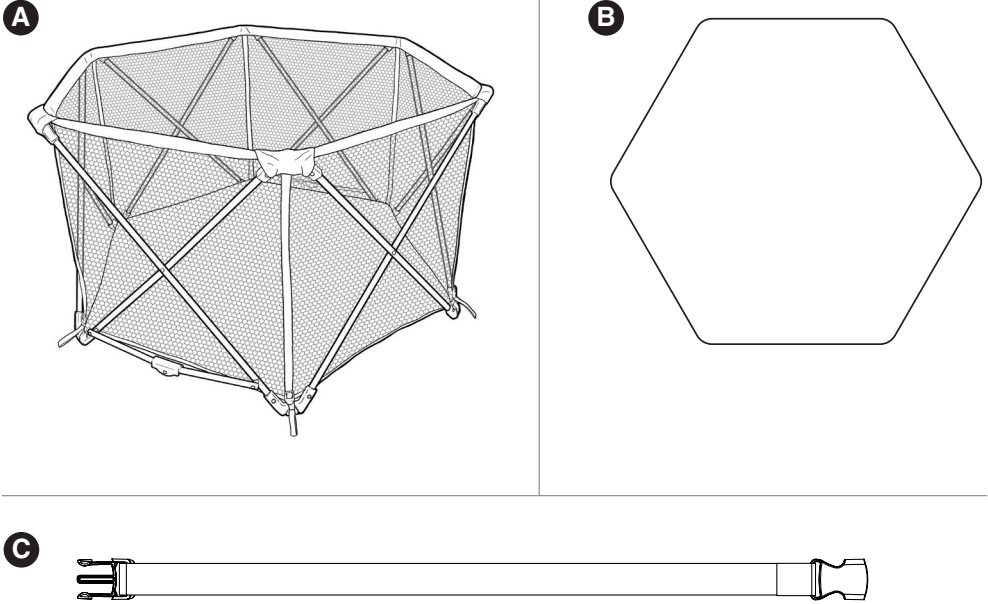
## PLAY YARD SET-UP

TO INSERT MY PLAY™ PAD:

- ONCE PLAY YARD IS FULLY SET-UP, INSERT THE INCLUDED REGALO® MY PLAY® PAD INTO THE FULLY ASSEMBLED 1371/1381 MY PLAY® PORTABLE PLAY YARD WITH PAD.
- PRESS DOWN GENTLY ON ALL CORNERS TO ENSURE PAD IS SECURELY IN PLACE. ONCE PAD IS IN PLACE, FULLY ZIP PAD ALONG ALL EDGES OF THE PLAY YARD FLOOR.
- NOTE: THE INCLUDED MY PLAY® PAD IS THE ONLY PAD TO BE USED WITH THE REGALO® MY PLAY® PORTABLE PLAY YARD WITH PAD, MODEL 1371 & 1381.
- TO FOLD PLAY YARD: FULLY UNZIP AND REMOVE INCLUDED PAD.
- KEEP FINGERS CLEAR OF FOLDING MECHANISM DURING FOLDING AND UNFOLDING.
- KEEP ALL CHILDREN AWAY FROM THE PLAY YARD DURING ASSEMBLY AND TAKE DOWN.
- ALWAYS SET UP PLAY YARD ON A FLAT, LEVEL SURFACE. CHECK FLOOR/GROUND SURFACE UNDERNEATH PLAY YARD FLOOR TO ASSURE THAT IT IS CLEAR OF ANY OBJECTS THAT MAY INJURE YOUR CHILD. INSURE SURFACE IS SUITABLE FOR YOUR CHILD TO PLAY ON.
- CONFORMS TO ASTM F406 STANDARD CONSUMER SAFETY SPECIFICATION FOR PLAY YARDS.

# Before Assembly

---



**PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:**

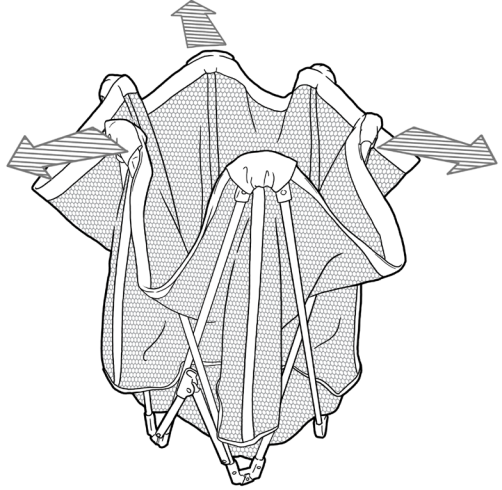
- A** *Play Yard (1)*
- B** *Pad (1)*
- C** *Buckle Strap (1)*

# Setting Up Your Play Yard

---

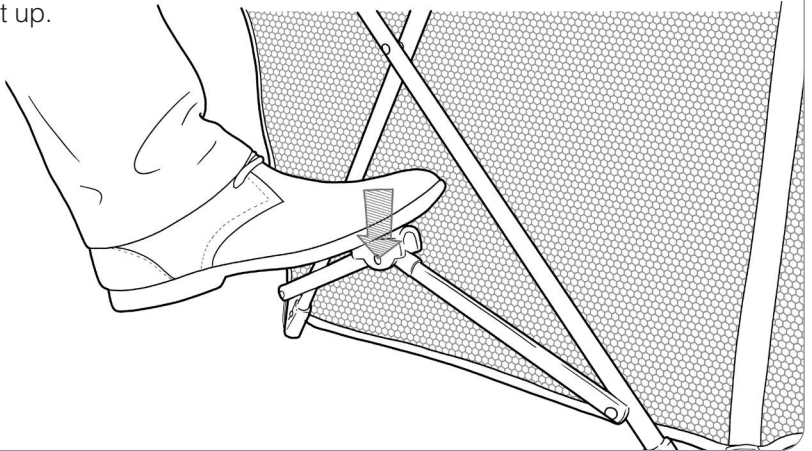
## STEP 1

Expand *play yard fully*.



## STEP 2

Once fully expanded, step down lightly on both *locking bars* to complete set up.



**NOTE:** First time assembly you may need to adjust strap tension by tightening or loosening buckles on the bottom hinges.



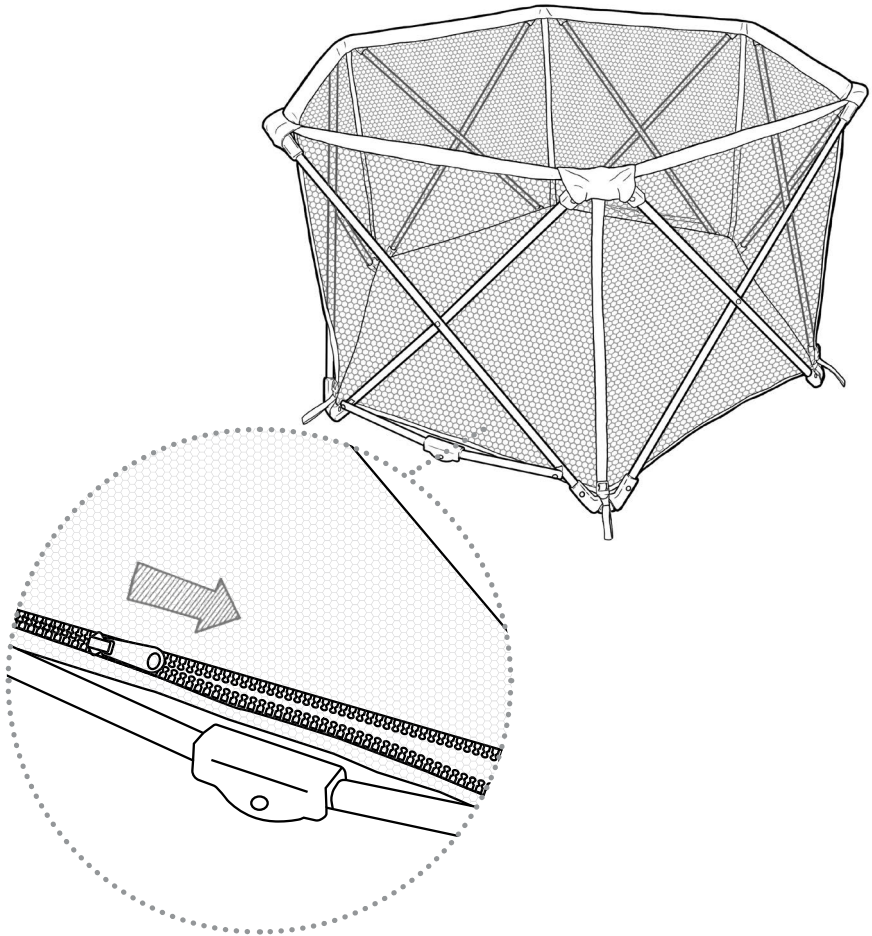
# Attaching Your Pad

---

**NOTE:** Only use pad with My Play® model number 1371 & 1381.

## STEP 1

Zip *pad* onto bottom of *play yard* completely.

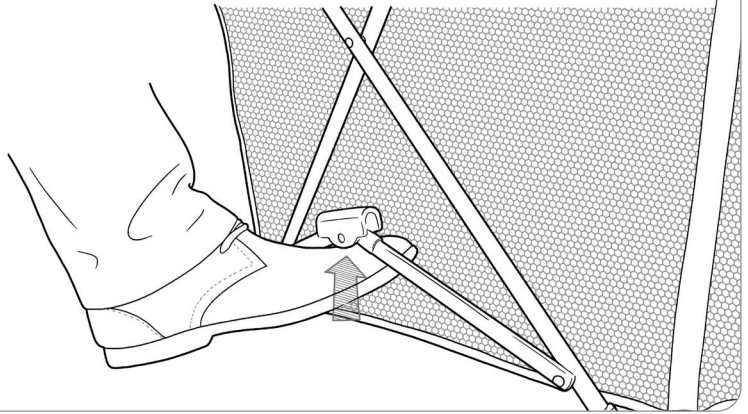


# Folding Your Play Yard

---

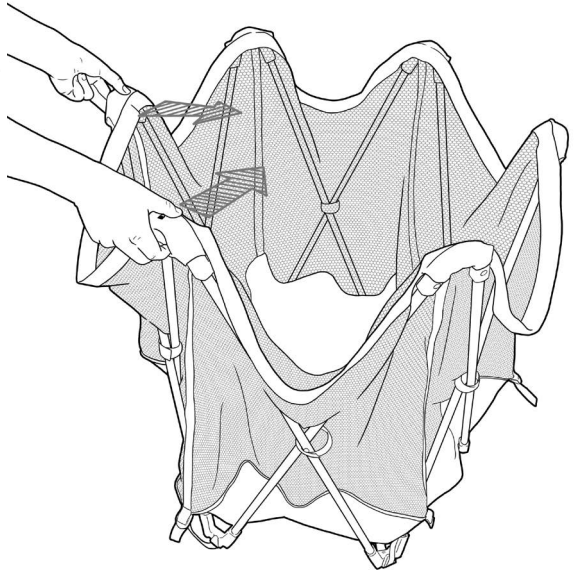
## STEP 1

Lift up on both *locking bars* to release frame tension.



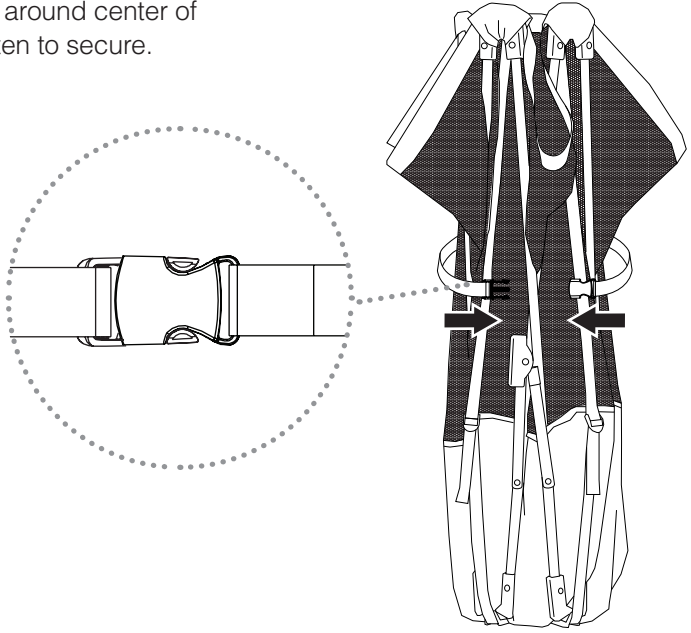
## STEP 2

Pull hinges towards center of play yard to collapse the frame.



### STEP 3

Wrap *buckle strap* around center of play yard and tighten to secure.



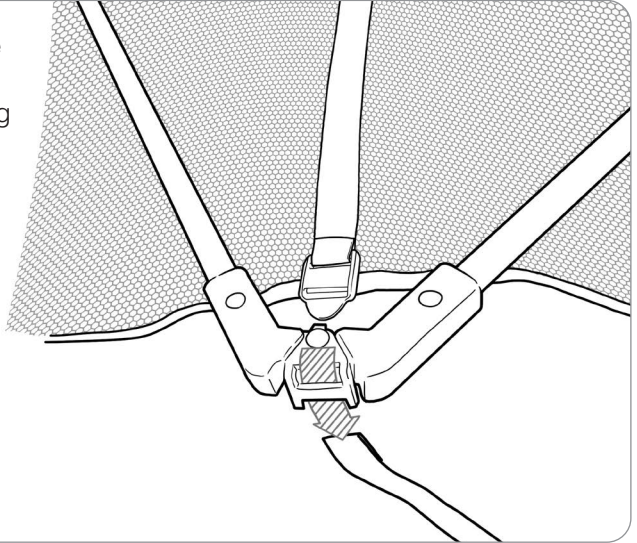
# Removing Mesh Insert

---

**NOTE:** It is easiest to remove the *mesh insert* when *yard* is not fully expanded.

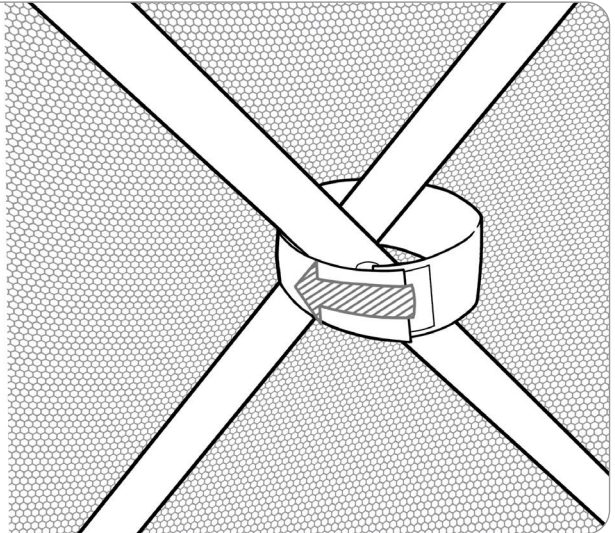
## STEP 1

Unthread strap from buckle and base hinge until strap is free. Repeat for remaining hinges.



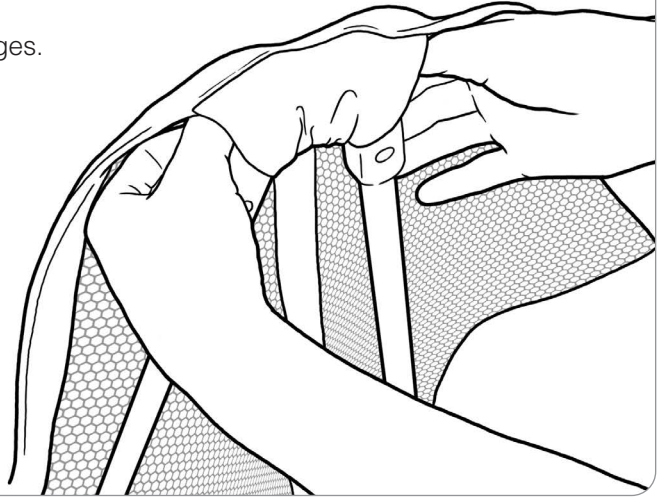
## STEP 2

Remove velcro strap around cross-frame. Repeat for remaining sides.



### STEP 3

Reach under top *hinge cover flap* to disconnect snaps.  
Repeat for remaining hinges.

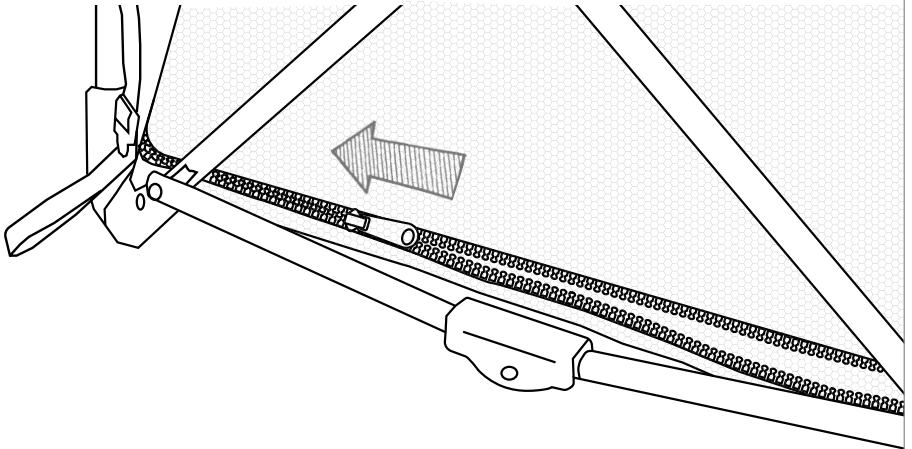


## Removing Your Pad

---

### STEP 1

Unzip *pad* from bottom of *play yard* fully.



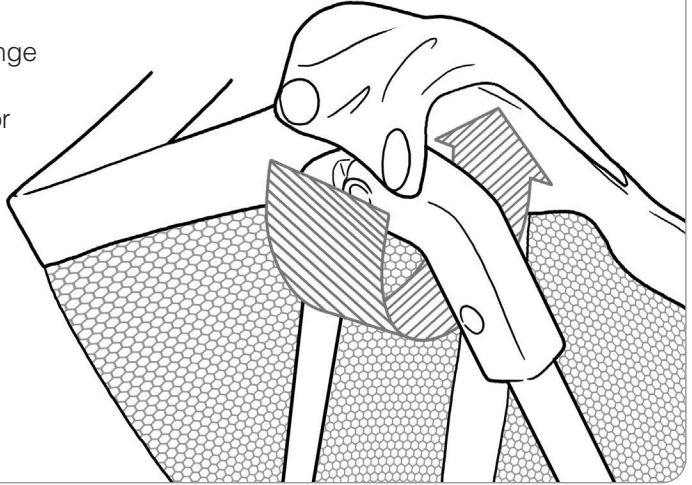
# Reattaching Mesh Insert

---

**NOTE:** It is easiest to reattach the *mesh insert* when *yard* is not fully expanded.

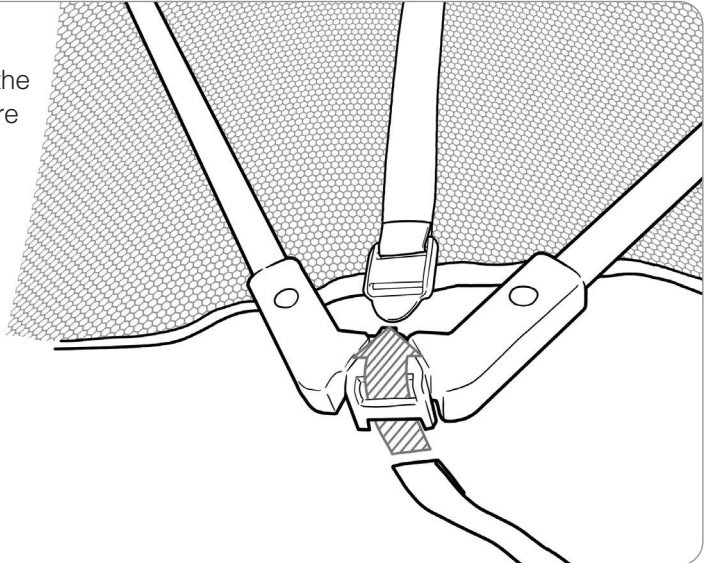
## STEP 1

Wrap *hinge cover flap* over then under the hinge and snap to inner side of the hinge. Repeat for remaining hinges.



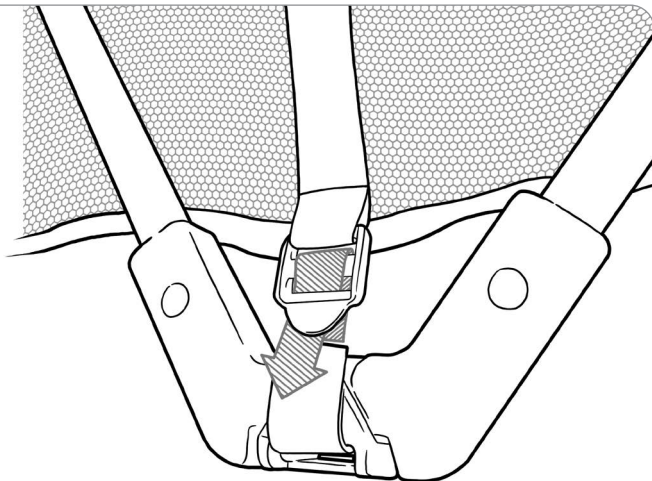
## STEP 2

Thread end of strap through the hinge in the bottom slot. Make sure strap is not twisted.



### STEP 3

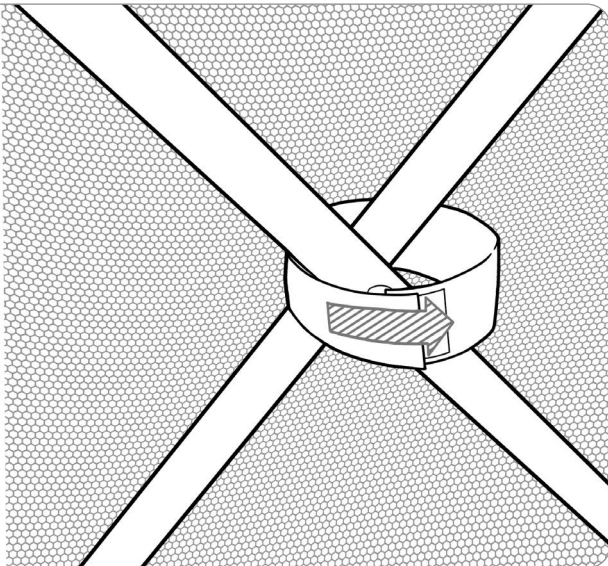
Attach strap to buckle as shown in image. Repeat Steps 2-3 for remaining buckles.



**NOTE:** Do not tighten straps until all straps are attached to each corner.

### STEP 4

Wrap velcro strap around cross-frame. Repeat for remaining sides until *yard* is fully fastened.



## CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the play yard for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent. Do not machine wash.

## FABRIC CARE

HAND WASH ONLY WITH DAMP CLOTH AND SOAP, AIR DRY.



## 90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Regalo International, LLC, will replace or repair it at Regalo's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.



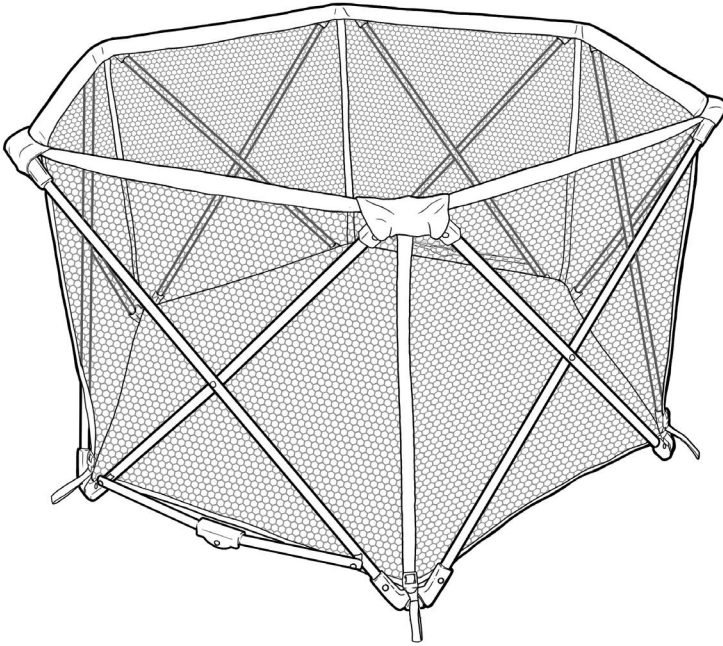


# myplay®

.....

Parc de jeu portable  
avec coussinet

GUIDE D'UTILISATION MODÈLES : 1371, 1371 DS, 1381, 1381 DS



- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PARC DE JEU.
- CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

🌐 [www.regalo-baby.com](http://www.regalo-baby.com)

✉ Regalo International, LLC.  
3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA

☎ 866.272.5274 (U.S. only) or 952.435.1080

Fabriqué en Chine

# Avant d'utiliser le produit

---

Lire et suivre attentivement toutes les directives pour s'assurer que le parc de jeu est correctement assemblé. Il incombe au parent d'assurer la sécurité de son enfant. Conserver ces instructions pour consultation.



## MISE EN GARDE

- POUR PRÉVENIR LES DÉCÈS, LA U.S. CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION (CPSC), LA AMERICAN ACADEMY OF PEDIATRIC (AAP) ET LA NATIONAL INSTITUTE OF CHILD HEALTH AND HUMAN DEVELOPMENT (NICHD) RECOMMANDENT CE QUI SUIT :

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE SYNDROME DE MORT SUBITE DU NOURRISSON (SMSN) ET DE SUFFOCATION, LES PÉDIATRES RECOMMANDENT QUE LES NOURRISSONS EN BONNE SANTÉ SOIENT PLACÉS SUR LE DOS POUR DORMIR, SAUF INDICATION CONTRAIRE DE VOTRE MÉDECIN.

- LES NOURRISSONS PEUVENT S'ÉTOUFFER SUR UNE LITERIE SOUPLE. NE PLACEZ JAMAIS UN OREILLER OU UNE DOUILLETTE COMME REMBOURRAGE SUPPLÉMENTAIRE OU COMME REMPLACEMENT DE MATELAS SOUS UN NOURRISSON ENDORMI.
- NE COUVREZ PAS LES TÊTES DES BÉBÉS AVEC UNE COUVERTURE, NE LES HABILLEZ PAS CHAUDEMENT ET NE LES COUVREZ PAS AVEC DES COUVERTURES. LA SURCHAUFFE PEUT MENER AU SMSN.



# MISE EN GARDE

- **CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.**
- NÉGLIGER DE SUIVRE CES AVERTISSEMENTS OU LES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.
- LE PARC DE JEU, INCLUANT TOUTES LES BARRIÈRES, DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MONTÉ ET VERROUILLÉ AVANT L'UTILISATION.
- S'ASSURER QUE TOUTES LES SANGLES SONT FIXÉES.
- ASSUREZ-VOUS QUE LES LOQUETS SONT BIEN ENCLENCHÉS.
- DISCONTINUER L'UTILISATION DU PRODUIT LORSQUE L'ENFANT PEUT SE HISSER HORS DU PARC DE JEU OU MESURE 89 CM (35 PO) OU PLUS.
- UN ENFANT POURRAIT RESTER COINCÉ ET PERDRE LA VIE SI CE PRODUIT EST RECOUVERT D'UNE MOUSTIQUAIRE IMPROVISÉE OU DE COUVERTURES. NE JAMAIS UTILISER DE TELS ÉLÉMENTS POUR CONFINER UN ENFANT DANS LE PRODUIT.
- LORSQU'UN ENFANT PEUT SE METTRE DEBOUT, RETIRER LA BORDURE À L'INTÉRIEUR DU LIT, DÉPLACER DES OBJETS, COMME DE GROS JOUETS, DANS LE PARC DE JEU ET S'EN SERVIR POUR SE HISSER HORS DU PARC DE JEU.
- POUR ÉVITER LES CHUTES, NE JAMAIS L'UTILISER EN HAUT D'UN ESCALIER.
- TOUJOURS FOURNIR LA SURVEILLANCE NÉCESSAIRE POUR ASSURER EN PERMANENCE LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT. NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS CE PRODUIT.
- LE PARC DE JEU EST EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR LE JEU. IL N'EST PAS FAIT POUR DORMIR.
- NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT EN PRÉSENCE D'ATTACHES DESSERRÉES OU MANQUANTES, D'ARTICULATIONS DESSERRÉES, DE PIÈCES BRISÉES OU DE FILETS OU DE TISSUS DÉCHIRÉS. VÉRIFIER AVANT L'ASSEMBLAGE ET PÉRIODIQUEMENT DURANT L'UTILISATION. COMMUNIQUER AVEC REGALO POUR OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE. NE JAMAIS SUBSTITUER DES PIÈCES.
- AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE SYNDROME DE MORT SUBITE DU NOURRISSON (SMSN), LES PÉDIATRES RECOMMANDENT QUE LES NOURRISSONS EN BONNE SANTÉ SOIENT PLACÉS SUR LE DOS POUR DORMIR, SAUF INDICATION CONTRAIRE DE VOTRE MÉDECIN.
- NE JAMAIS UTILISER DES SACS DE TRANSPORT OU DES PELLICULES EN PLASTIQUE. ILS PRÉSENTENT UN RISQUE DE SUFFOCATION.
- NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT DANS LE PRODUIT LORSQU'UN CÔTÉ EST ABAISSÉ. ASSUREZ-VOUS QUE LE CÔTÉ EST SOULEVÉ ET EN POSITION VERROUILLÉE LORSQUE L'ENFANT SE TROUVE DANS LE PRODUIT
- NE JAMAIS UTILISER DE MATELAS D'EAU AVEC CE PRODUIT.
- NE PAS UTILISER CE PRODUIT À DES TEMPÉRATURES INFÉRIEURES À 4,4 °C (40 °F) SOUS PEINE DE L'ENDOMMAGER.
- CE PRODUIT N'EMPÊCHERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUS LES ACCIDENTS.



# MISE EN GARDE

## RISQUE DE SUFFOCATION

DES NOURRISSONS PEUVENT SUFFOQUER :

- DANS DES INTERSTICES FORMÉS PAR UN COUSSIN SUPPLÉMENTAIRE ET LE CÔTÉ DU PARC DE JEU.
- DANS DES INTERSTICES FORMÉS PAR UN MATELAS TROP PETIT OU TROP ÉPAIS ET LES PAROIS DU PRODUIT.
- SUR UNE LITERIE MOELLEUSE.
- NE JAMAIS AJOUTER DE MATELAS, D'OREILLER, DE DOUILLETTE NI DE COUSSIN/REMBOURRAGE.

LES ENDROITS OÙ LES BÉBÉS ONT SUFFOQUÉ :

- DANS LES CREUX FORMÉS ENTRE LE MATELAS DE MAUVAISE TAILLE ET LES PAROIS LATÉRALES DU PRODUIT.
- ENTRE LES PAROIS LATÉRALES ET LE REMBOURRAGE SUPPLÉMENTAIRE, COMME LES MATELAS EMPILÉS.
- VÉRIFIEZ TOUJOURS L'AJUSTEMENT DU MATELAS EN LE POUSSANT VERS UN COIN.
- VÉRIFIEZ S'IL Y A DES CREUX ENTRE LE MATELAS ET LES PAROIS LATÉRALES. SI CE CREUX EST SUPÉRIEUR À 2,54 CM (1 PO), LE MATELAS NE CONVIENT PAS ET NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ.
- N'EMPILEZ JAMAIS LE MATELAS AVEC UN AUTRE MATELAS. UTILISEZ SEULEMENT UN MATELAS.
- UTILISEZ UNIQUEMENT DES DRAPS ET DES COUVRE-MATELAS CONÇUS SPÉCIFIQUEMENT POUR LA TAILLE DE CE MATELAS.

## RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

LES CORDES ET LES CORDONS PRÉSENTENT UN RISQUE D'ÉTRANGLEMENT!  
TENIR LES CORDES ET LES CORDONS À L'ÉCART DES ENFANTS :

- NE JAMAIS PLACER LE PARC DE JEU PRÈS D'UNE FENÊTRE OÙ LES CORDONS DES STORES OU DES RIDEAUX PEUVENT ÉTRANGLER UN ENFANT.
- NE JAMAIS SUSPENDRE DES CORDES SUR OU PAR-DESSUS LE PARC DE JEU.
- NE JAMAIS PLACER DES ARTICLES ATTACHÉS PAR UNE CORDE AUTOUR DU COU D'UN ENFANT, COMME UN BONNET AVEC CORDONS, UNE SUCETTE AVEC ATTACHE, ETC.
- NE JAMAIS ATTACHER DES CORDES SUR DES JOUETS.



# MISE EN GARDE

## MONTAGE DU PARC DE JEU

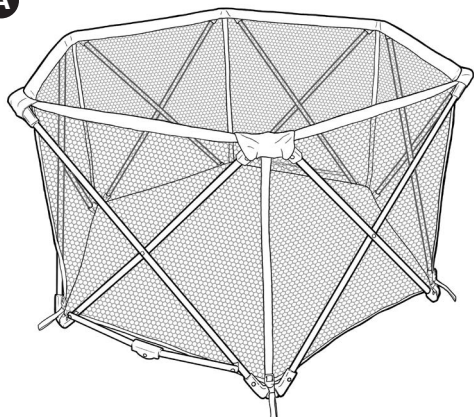
POUR INSÉRER LE COUSSINET MY PLAY™ :

- APRÈS AVOIR ASSEMBLÉ LE PARC À JEUX, INSÉRER LE COUSSINET REGALO® MY PLAY™ FOURNI DANS LE PARC À JEUX PORTABLE 1371/1381 MY PLAY® AVEC COUSSINET.
- APPUYER DOUCEMENT SUR TOUS LES COINS POUR VOUS ASSURER QUE LE COUSSINET EST BIEN EN PLACE. DÈS QUE LE COUSSINET EST EN PLACE, ZIPPER ENTIÈREMENT LE LONG DES BORDS DU FOND DU PARC À JEUX.
- REMARQUE : LE COUSSINET INCLUS EST LE SEUL COUSSINET À ÊTRE UTILISÉ AVEC LE PARC À JEUX PORTABLE REGALO® MY PLAY® AVEC COUSSINET, MODÈLE 1371 & 1381.
- DÉZIPPER ENTIÈREMENT ET RETIRER LE COUSSINET INCLUS.
- TENIR LES DOIGTS À L'ÉCART DU MÉCANISME DE RABATTEMENT DURANT L'OUVERTURE OU LA FERMETURE.
- TENIR LES ENFANTS À L'ÉCART DU PARC DE JEU DURANT L'ASSEMBLAGE ET LE DÉMONTAGE.
- TOUJOURS MONTER LE PARC DE JEU SUR UNE SURFACE PLANE ET DE NIVEAU. VÉRIFIER LE TERRAIN OU LE PLANCHER SOUS LE PARC DE JEU POUR S'ASSURER QU'IL EST EXEMPT DE TOUT OBJET QUI POURRAIT BLESSER UN ENFANT. S'ASSURER QUE LA SURFACE CONVIENT À UN ENFANT QUI JOUE.
- RESPECTE LA NORME ASTM F406 SUR LES SPÉCIFICATIONS DE SÉCURITÉ POUR LES PARCS DE JEU.

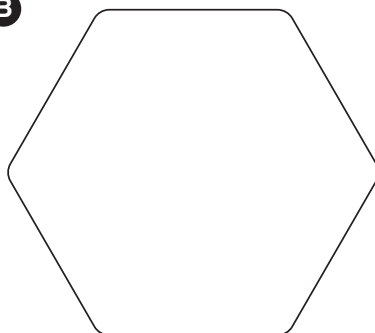
# Avant l'assemblage

---

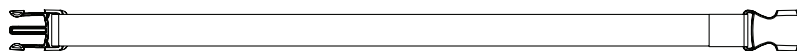
**A**



**B**



**C**



**PRIÈRE DE S'ASSURER DE DISPOSER DES ARTICLES SUIVANTS :**

**A** *Parc de jeu* (1)

**B** *Coussinet* (1)

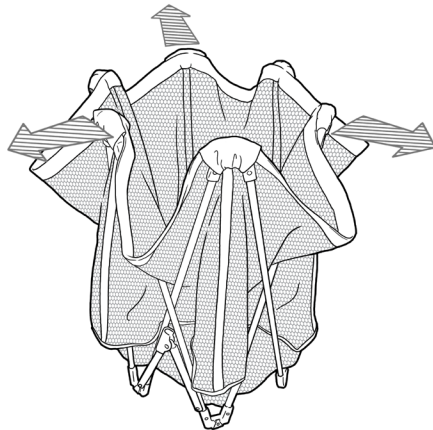
**C** *Sangle à boucle* (1)

# Montage du parc de jeu

---

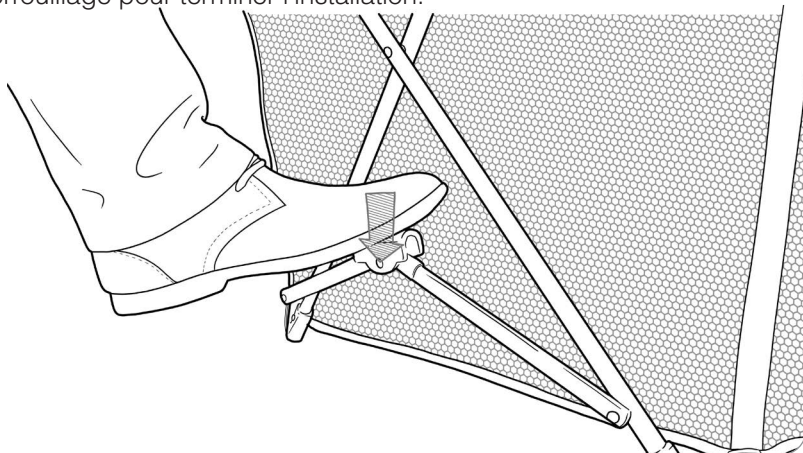
## ÉTAPE 1

Étendre pleinement le terrain de jeux.



## ÉTAPE 2

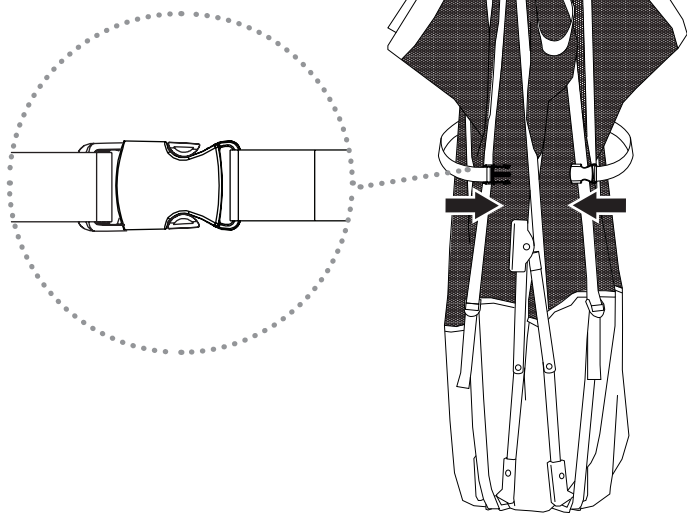
Une fois pleinement étendu, passez à la position inférieure pour les deux barres de verrouillage pour terminer l'installation.



**REMARQUE :** Lors du premier assemblage, il est nécessaire d'ajuster la tension de la sangle en serrant ou en desserrant les boucles des charnières inférieures.

### ÉTAPE 3

Enroulez la *sangle à boucle* autour du centre du parc de jeu et serrez-la pour la fixer solidement.





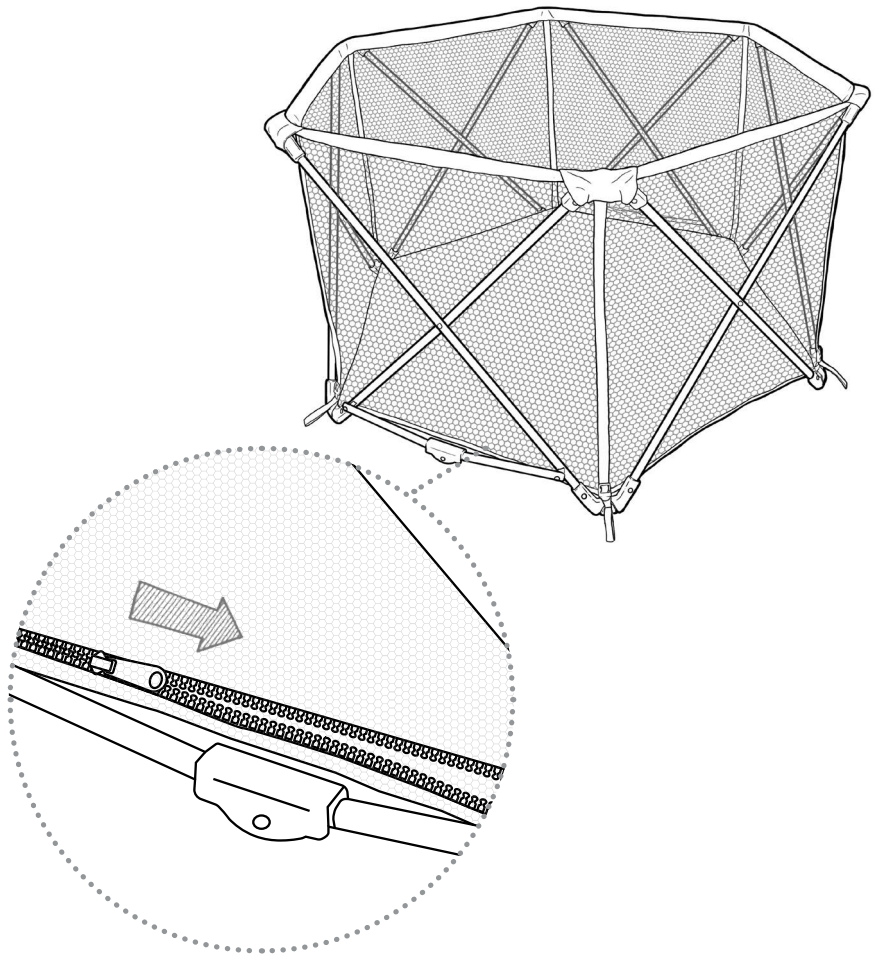
# Fixer votre coussinet

---

**REMARQUE :** N'utiliser que le coussinet avec le modèle de coussinet 1371 & 1381 My Play®

## ÉTAPE 1

Zipper le *coussinet* jusqu'au bas du *parc à jeux*.

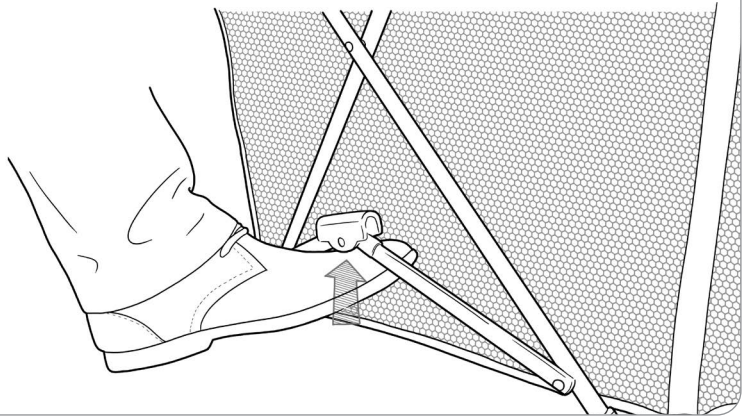


# Pour plier le parc de jeu

---

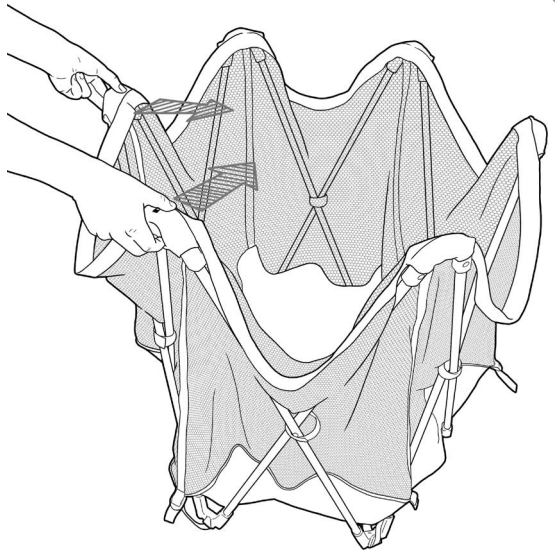
## ÉTAPE 1

Soulever les deux *barres de verrouillage* pour relâcher la tension du cadre.



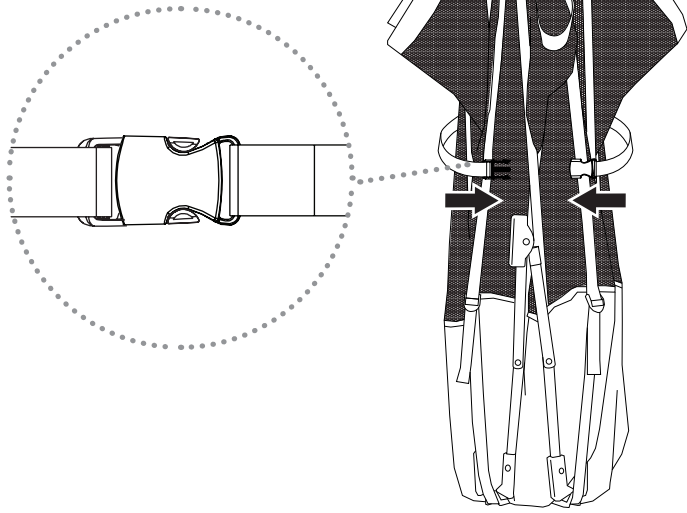
## ÉTAPE 2

Tirer les charnières vers le centre du *parc de jeu* pour rabattre le cadre.



### ÉTAPE 3

Enroulez la *sangle à boucle* autour du centre du parc de jeu et serrez-la pour la fixer solidement.



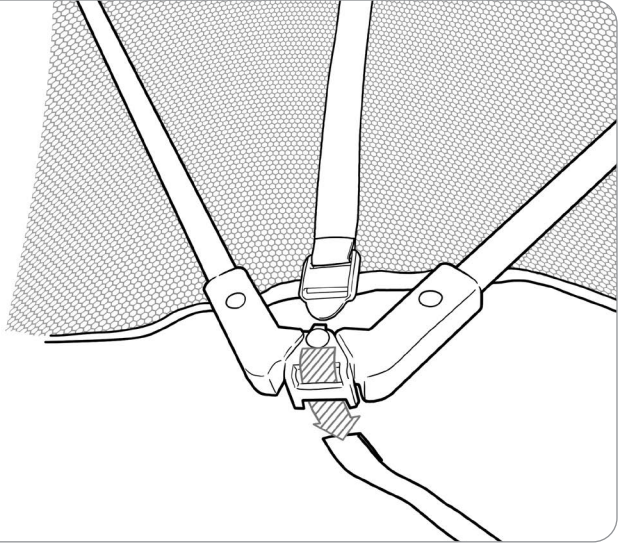
# Pour retirer la garniture en mailles

---

**REMARQUE :** Il est plus facile d'enlever la *garniture en mailles* lorsque le *parc* n'est pas complètement déployé.

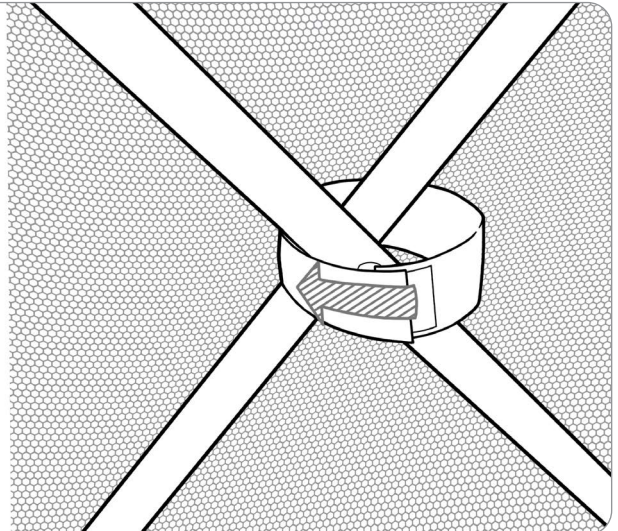
## ÉTAPE 1

Desserrer la sangle de la boucle et de la charnière de la base jusqu'à ce que la sangle soit libérée. Procéder de la même façon pour les autres charnières.



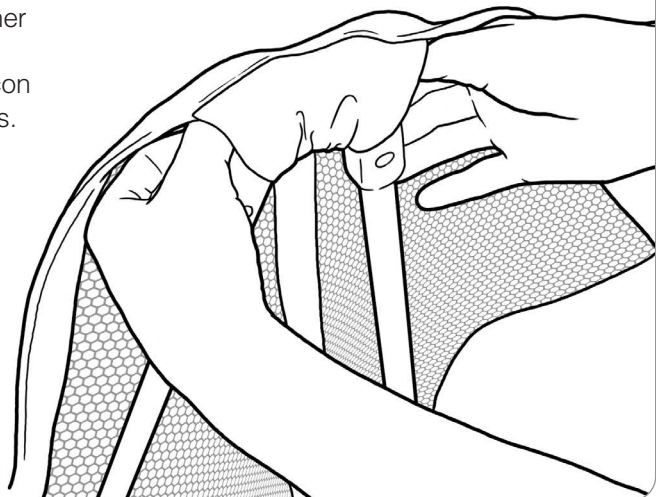
## ÉTAPE 2

Retirer la bande velcro qui entoure la traverse de cadre. Répéter pour les autres côtés.



### ÉTAPE 3

Placer la main sous le *rabat de charnière* pour détacher les boutons-pression.  
Procéder de la même façon pour les autres charnières.

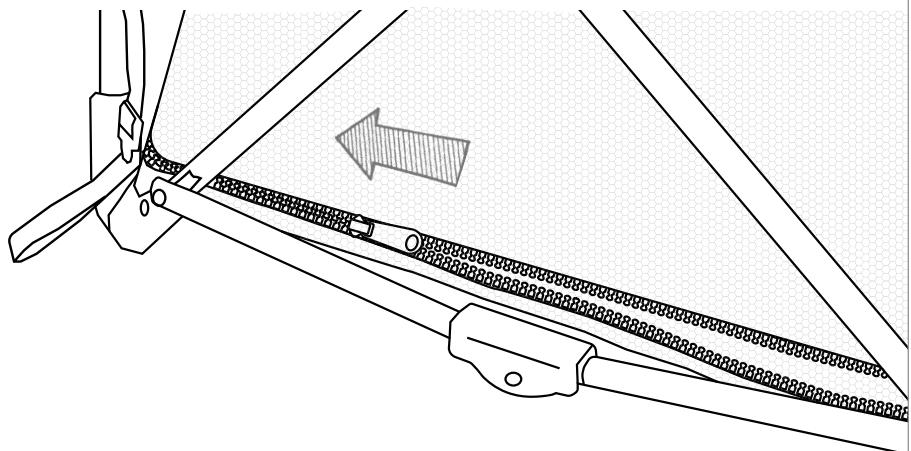


## Retirer votre coussinet

---

### ÉTAPE 1

Dézipper le *coussinet* du bas du *parc à jeux*.



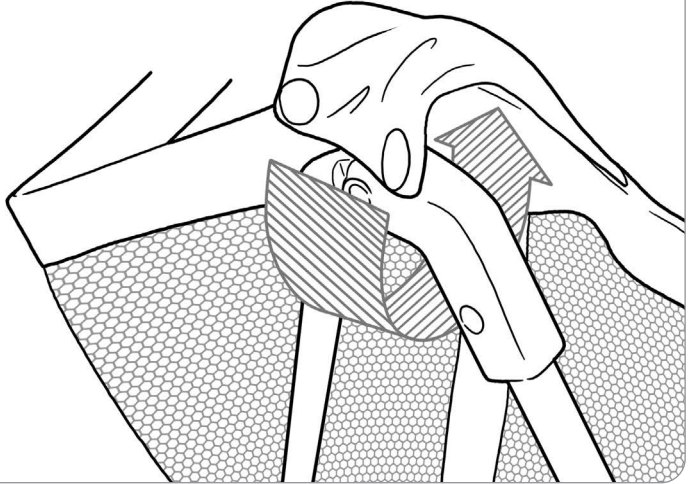
# Pour fixer de nouveau la garniture en mailles

---

**REMARQUE :** Il est plus facile de fixer de nouveau la *garniture en mailles* lorsque le *parc* n'est pas complètement déployé.

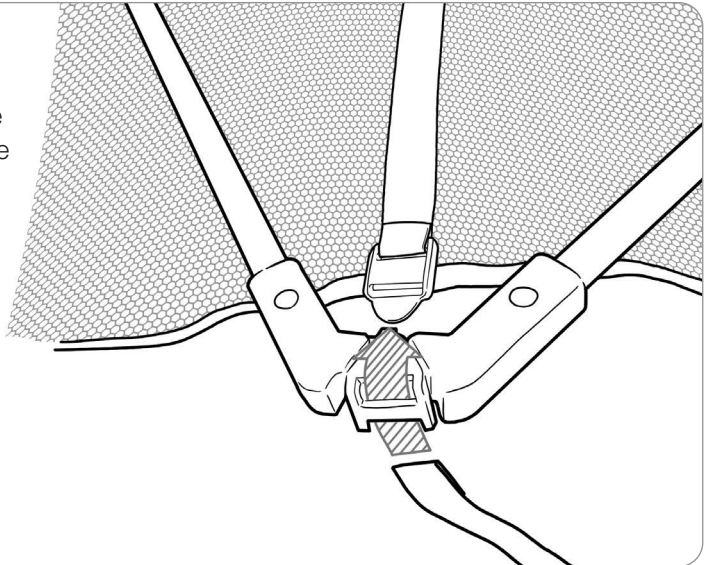
## ÉTAPE 1

Enrouler *le rabat de charnière* autour de la charnière, puis enclencher la partie intérieure de la charnière. Procéder de la même façon pour les autres charnières.



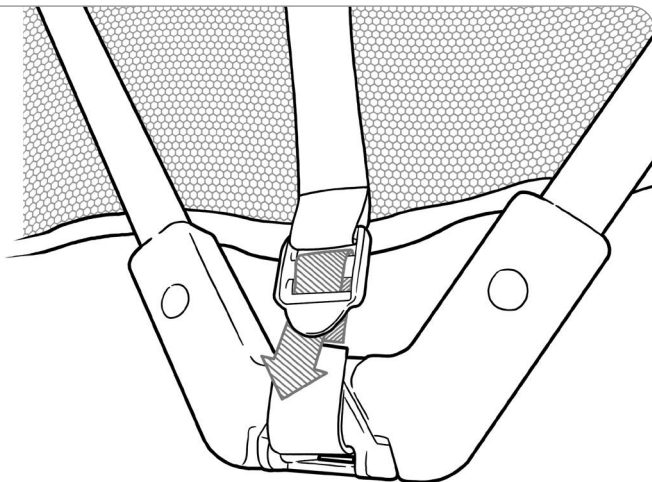
## ÉTAPE 2

Insérer l'extrémité de la sangle dans la charnière par la fente du bas. S'assurer que la sangle n'est pas tordue.



### ÉTAPE 3

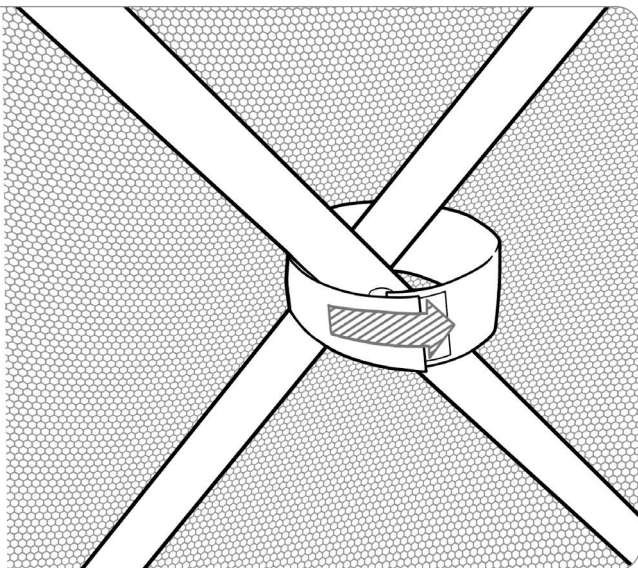
Boucler la sangle comme l'indique l'image. Répéter les étapes 2 à 3 pour les autres boucles.



**REMARQUE :** Ne pas serrer les sangles avant qu'elles ne soient fixées dans chaque coin.

### ÉTAPE 4

Enrouler la bande velcro autour de la traverse de cadre. Répéter pour les autres côtés jusqu'à ce que le *parc* soit complètement fixé.



## SOIN ET ENTRETIEN

Vérifier périodiquement l'état du parc de jeu : il ne doit présenter aucun signe de dommage, d'usure ni aucune pièce manquante. Cesser l'utilisation si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Pour nettoyer, ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyer avec une éponge légèrement imbibée d'eau chaude et un détergent doux. Ne pas laver à la machine.

## ENTRETIEN DU TISSU

LAVEZ UNIQUEMENT À LA MAIN AVEC UN CHIFFON HUMIDE ET DU DOUX SAVON. LAISSEZ SÉCHER À L'AIR UNIQUEMENT.



## GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Regalo International LLC le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

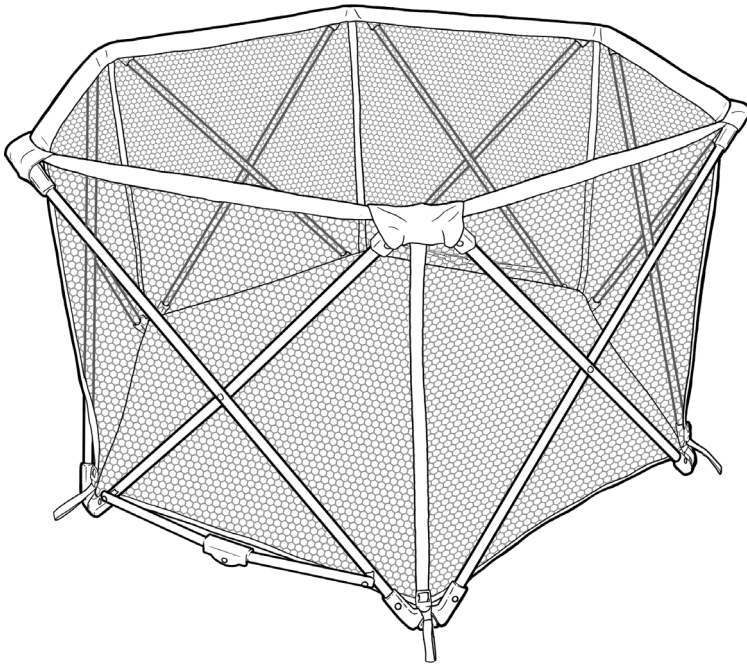




# myplay®

## Corral portátil con almohadilla

MANUAL DEL PROPIETARIO MODELOS: 1371, 1371 DS, 1381, 1381 DS



- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL CORRAL.
- GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

🌐 [www.regalo-baby.com](http://www.regalo-baby.com)

✉ Regalo International, LLC.

3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA

📞 866.272.5274 (U.S. only) or 952.435.1080

Hecho en China

## Antes de usar el producto

---

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para montar correctamente el corral. La seguridad de su niño es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.



### ADVERTENCIA

- PARA EVITAR ACCIDENTES MORTALES, LA COMISIÓN DE SEGURIDAD DE PRODUCTOS DEL CONSUMIDOR DE EE. UU. (CPSC), LA ACADEMIA AMERICANA DE PEDIATRÍA (AAP) Y EL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD INFANTIL Y DESARROLLO HUMANO (NICHD) RECOMIENDAN LO SIGUIENTE:  
  
PARA REDUCIR EL RIESGO DE SÍNDROME DE MUERTE SÚBITA DEL LACTANTE (SMSL), LOS PEDIATRAS RECOMIENDAN QUE LOS BEBÉS SANOS DUERMAN BOCA ARRIBA, A MENOS QUE SU MÉDICO INDIQUE LO CONTRARIO.
- LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE CON ROPA DE CAMA SUAVE.
- NUNCA COLOQUE UNA ALMOHADA O EDREDÓN BAJO UN BEBÉ DORMIDO COMO RELLENO ADICIONAL O COMO UN COLCHÓN SUSTITUTO.
- NO CUBRA LA CABEZA DEL BEBÉ CON UNA MANTA NI LO ABRIGUE CON DEMASIADA ROPA Y MANTAS. EL CALENTAMIENTO EXCESIVO PUEDE PROVOCAR MUERTE SÚBITA DEL LACTANTE.



# ADVERTENCIA

- **GUÁRDENLAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.**
- LA INOBSERVANCIA DE LAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- ANTES DE USAR EL CORRAL, ESTE Y TODAS LAS BARANDILLAS DEBE ESTAR TOTALMENTE INSTALADO Y BLOQUEADO.
- CERCÍOARSE DE QUE TODAS LAS CORREAS ESTÉN FIRMES.
- ASEGÚRESE DE QUE LOS PESTILLOS ESTÉN AFIANZADOS.
- DEJE DE USAR EL PRODUCTO CUANDO EL NIÑO SEA CAPAZ DE SALIR TREPANDO O ALCANCE UNA ESTATURA DE 89 CM (35 PULGADAS).
- EL NIÑO PUEDE QUEDAR ATRAPADO Y MORIR SI SE COLOCAN MALLAS O CUBIERTAS IMPROVISADAS ENCIMA DEL PRODUCTO. NUNCA AGREGUE TALES ELEMENTOS PARA CONFINAR AL NIÑO EN EL PRODUCTO.
- CUANDO EL NIÑO SEA CAPAZ DE PONERSE DE PIE, quite las almohadillas amortiguadoras, los juguetes grandes y demás objetos que puedan servirle como peldaños para trepar hacia fuera.
- PARA EVITAR CAÍDAS, NUNCA USE EL CORRAL EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS.
- SIEMPRE PROPORCIONE LA SUPERVISIÓN NECESARIA PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD CONTINUA DE SU HIJO. NUNCA DEJE SOLO A SU HIJO EN ESTE PRODUCTO.
- EL PATIO DE JUEGOS ESTÁ DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA JUGAR Y NO PARA DORMIR.
- NUNCA USE ESTE PRODUCTO SI HAY SUJETADORES SUELTOS O FALTANTES, UNIONES FLOJAS, PIEZAS ROTAS O MALLA/TELA RASGADA. REVÍSELO ANTES DE MONTARLO Y PERIÓDICAMENTE DURANTE EL USO. COMUNÍQUESE CON REGALO PARA SOLICITAR REPUESTOS. NUNCA SUBSTITUYA LAS PIEZAS.
- PARA REDUCIR EL RIESGO DE SÍNDROME DE MUERTE SÚBITA DEL LACTANTE (SMSL), LOS PEDIATRAS RECOMIENDAN QUE LOS BEBÉS SANOS DUERMAN BOCA ARRIBA, A MENOS QUE SU MÉDICO SE LO INDIQUE DE OTRO MODO.
- NUNCA USE BOLSAS DE ENVÍO DE PLÁSTICO NI PELÍCULA PLÁSTICA. PUEDEN CAUSAR ASFIXIA.
- NUNCA DEJE A UN NIÑO EN EL PRODUCTO CON LA PARTE LATERAL HACIA ABAJO. SIEMPRE QUE HAYA UN NIÑO EN EL PRODUCTO, ASEGÚRESE DE QUE LA PARTE LATERAL ESTÉ LEVANTADA Y TRABADA.
- NUNCA USE UN COLCHÓN DE AGUA CON ESTE PRODUCTO.
- NO USE ESTE PRODUCTO CON TEMPERATURAS INFERIORES A 4.4°C (40°F) YA QUE PUEDE DAÑARLO.
- ESTE PRODUCTO NO NECESARIAMENTE EVITARÁ TODOS LOS ACCIDENTES.



# ADVERTENCIA

## PELIGRO DE ASFIXIA

LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE:

- EN LOS ESPACIOS ENTRE UNA ALMOHADILLA ADICIONAL Y EL COSTADO DEL CORRAL.
- EN LOS ESPACIOS ENTRE UN COLCHÓN DEMASIADO PEQUEÑO O GRUESO Y LOS LADOS DEL PRODUCTO.
- EN ROPA DE CAMA BLANDA.
- NUNCA AGREGUE UN COLCHÓN, ALMOHADA, EDREDÓN NI ALMOHADILLA/ACOLCHADO. LOS BEBÉS SE HAN ASFIXIADO EN SITUACIONES COMO LAS SIGUIENTES:
- EN ESPACIOS ENTRE UN COLCHÓN DE TAMAÑO INCORRECTO Y LAS PAREDES LATERALES DEL PRODUCTO.
- ENTRE LAS PAREDES LATERALES Y ACOLCHADO ADICIONAL, COMO COLCHONES APILADOS.
- SIEMPRE VERIFIQUE EL TAMAÑO DEL COLCHÓN EMPUJANDO EL COLCHÓN FIRMEMENTE HACIA UNA ESQUINA..
- BUSQUE ESPACIOS ENTRE EL COLCHÓN Y LAS PAREDES LATERALES. SI ESTE ESPACIO MIDE MÁS DE 1 PULGADA, EL COLCHÓN ES INADECUADO Y NO DEBE USARSE.
- NUNCA APILE VARIOS COLCHONES. USE SOLO UN COLCHÓN.
- SOLO UTILICE SÁBANAS Y PROTECTORES PARA COLCHÓN DISEÑADOS ESPECÍFICAMENTE PARA ESE TAMAÑO DE COLCHÓN.

## PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

¡LAS CUERDAS Y CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN!  
MANTÉNGALOS LEJOS DEL NIÑO:

- NUNCA COLOQUE EL CORRAL CERCA DE UNA VENTANA DONDE LOS CORDONES DE LAS PERSIANAS O CORTINAS PUEDAN ESTRANGULAR AL NIÑO.
- NUNCA CUELQUE CUERDAS EN O SOBRE EL CORRAL.
- NUNCA COLOQUE ARTÍCULOS CON UNA CUERDA ALREDEDOR DEL CUELLO DEL NIÑO, TALES COMO CORDONES DE CAPUCHAS, DE CHUPETE, ETC.
- NUNCA COLOQUE CUERDAS EN LOS JUGUETES.

# ADVERTENCIA

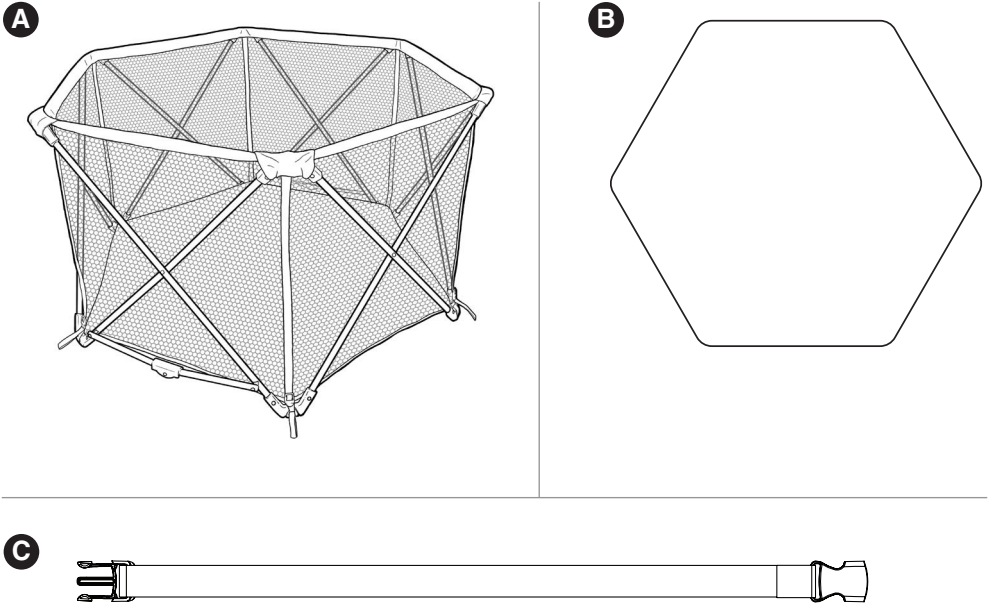
## INSTALACIÓN DEL CORRAL

PARA INSERTAR LA ALMOHADILLA MY PLAY™:

- LUEGO DE QUE EL PATIO INFANTIL ESTÉ COMPLETAMENTE INSTALADO, INSERTAR LA ALMOHADILLA REGALO® MY PLAY™ EN EL PATIO INFANTIL PORTÁTIL 1371/1381 MY PLAY® CON ALMOHADILLA COMPLETAMENTE ENSAMBLADO.
- PRESIONE SUAVEMENTE TODAS LAS ESQUINAS PARA ASEGURARSE DE QUE LA ALMOHADILLA ESTÉ BIEN ENCAJADA EN SU LUGAR. LUEGO DE QUE LA ALMOHADILLA SE ENCUENTRE EN SU LUGAR, CIERRE COMPLETAMENTE LAS CREMALLERAS DE LAS ALMOHADILLAS EN TODOS LOS BORDES DEL PISO DEL PATIO INFANTIL.
- NOTA: LA ALMOHADILLA INCLUIDA ES LA ÚNICA ALMOHADILLA QUE DEBE USARSE EN EL PATIO INFANTIL PORTÁTIL REGALO® MY PLAY® CON ALMOHADILLA, MODELO 1371 & 1381.
- ABRA LAS CREMALLERAS POR COMPLETO Y RETIRE LA ALMOHADILLA INCLUIDA.
- MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DEL MECANISMO DE PLEGADO DURANTE EL PLEGADO Y DESPLEGADO.
- MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL CORRAL DURANTE EL MONTAJE Y DESMONTAJE.
- SIEMPRE INSTALE EL CORRAL EN UNA SUPERFICIE PLANA Y NIVELADA. REVISE LA SUPERFICIE DEL PISO/SUELO DEBAJO DEL CORRAL PARA CERCORARSE DE QUE NO HAYA OBJETOS QUE PUEDAN LESIONAR A SU HIJO. CERCÍÓRESE DE QUE LA SUPERFICIE SEA APTA PARA QUE EL NIÑO JUEGUE EN ELLA.
- CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LA NORMA F406 DE LA ASTM ESPECIFICACIÓN ESTÁNDAR PARA CONSUMIDORES SOBRE LA SEGURIDAD DE LOS CORRALES.

# Antes del montaje

---



**CERCIÓRESE DE TENER LAS SIGUIENTES LAS PIEZAS:**

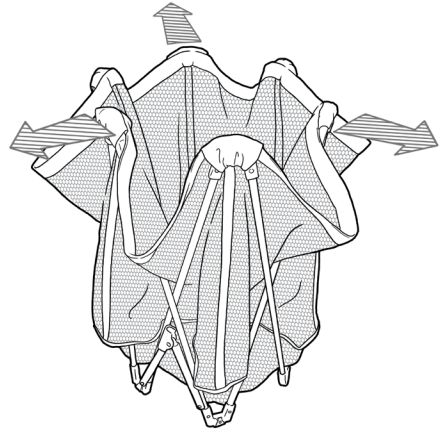
- A** Corral (1)
- B** Almohadilla (1)
- C** Correa con hebilla (1)

# Instalación del corral

---

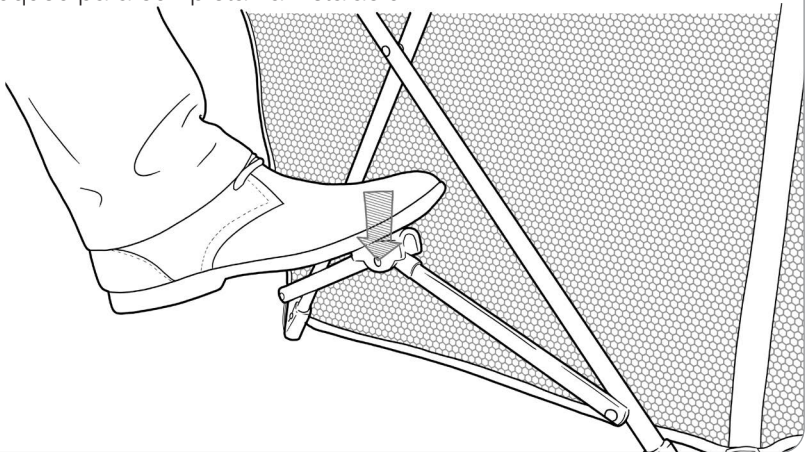
## PASO 1

Extienda completamente el patio infantil.



## PASO 2

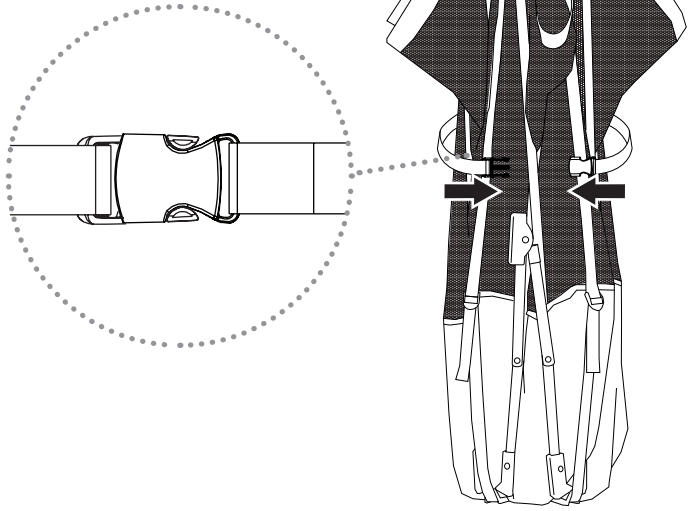
Una vez extendido completamente, pise ligeramente ambas barras de bloqueo para completar la instalación.



**NOTA:** Si va a montar el corral por primera vez, es posible que necesite ajustar la tensión de la correa apretando o aflojando las hebillas en las bisagras inferiores.

### PASO 3

Envuelva la *correa con hebilla* alrededor del centro del patio infantil y ajuste para asegurarla



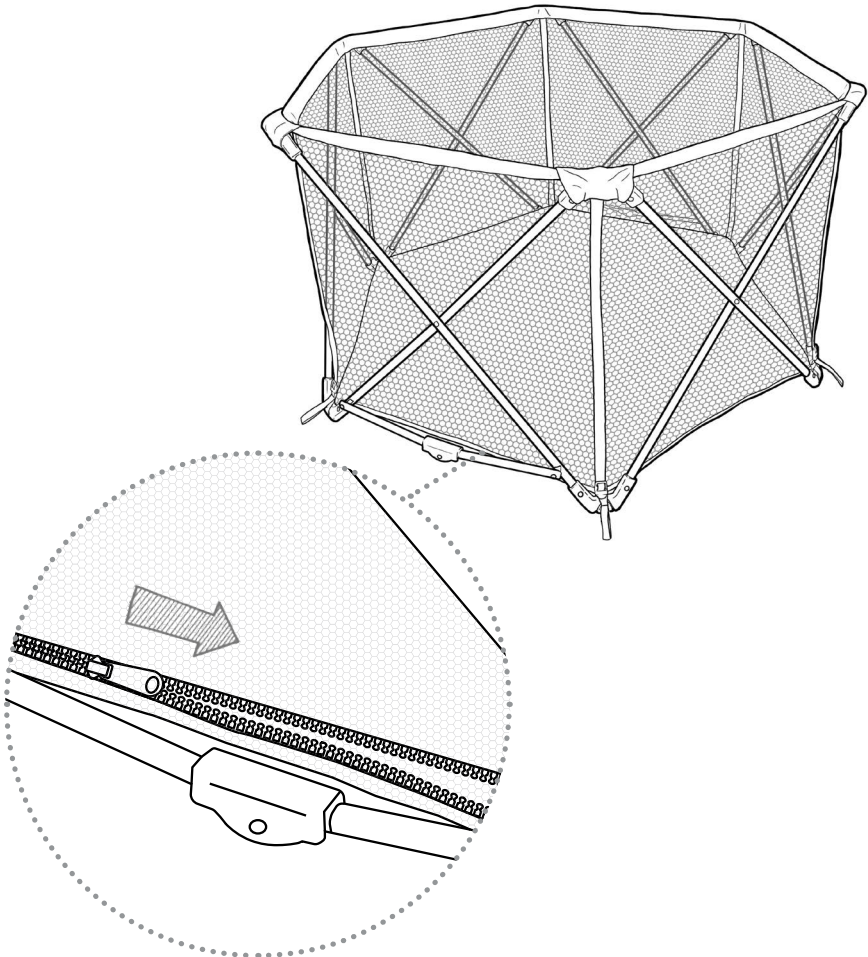


# Cómo colocar la almohadilla

**NOTA:** Utilice la almohadilla únicamente con My Play® con el modelo de almohadilla 1371 & 1381.

## PASO 1

Cierre por completo las cremalleras de la *almohadilla* en la parte inferior del *patio infantil*.

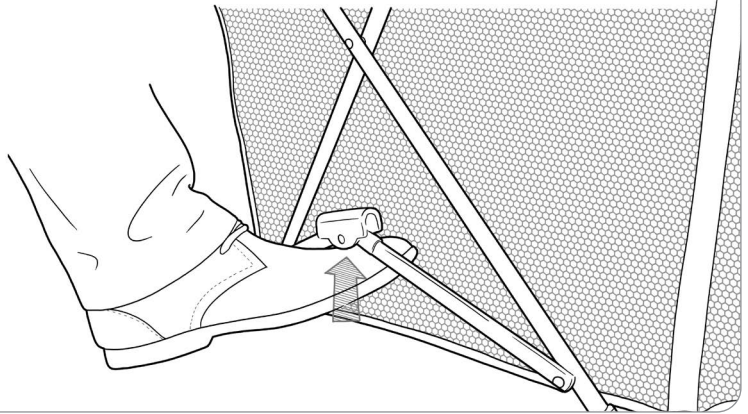


# Plegado del corral

---

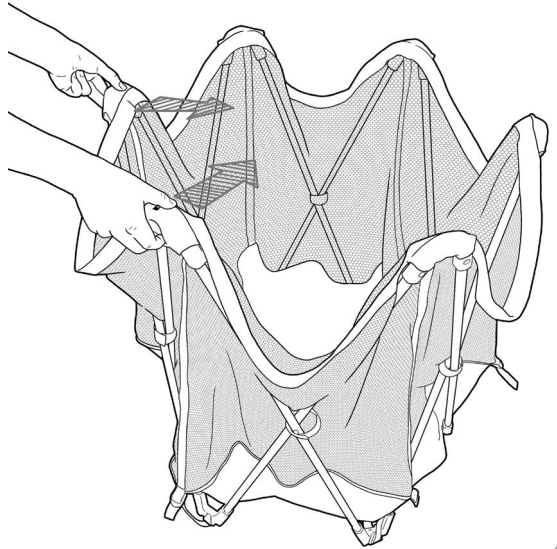
## PASO 1

Levante las dos *barras de bloqueo* para aliviar la tensión en el armazón.



## PASO 2

Tire de las bisagras hacia el centro del *corral* a fin de plegar el armazón.



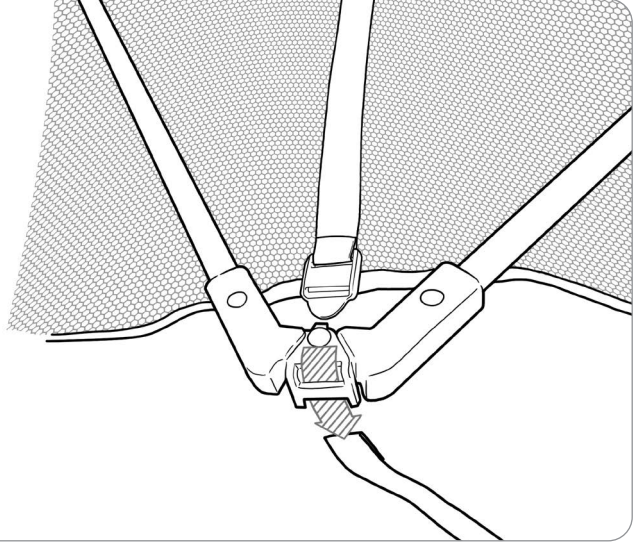
# Retiro del accesorio de malla

---

**NOTA:** Es mucho más fácil retirar el *accesorio de malla* cuando el *corral* no está plenamente expandido.

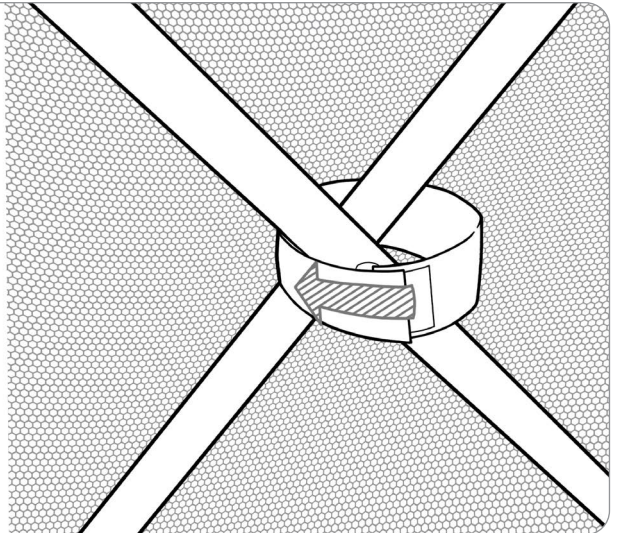
## PASO 1

Separe la correa de la hebilla y la bisagra de la base hasta liberarla. Repita el procedimiento con el resto de las bisagras.



## PASO 2

Retire la cinta de velcro alrededor del armazón cruzado. Repita el procedimiento con el resto de los lados.



### PASO 3

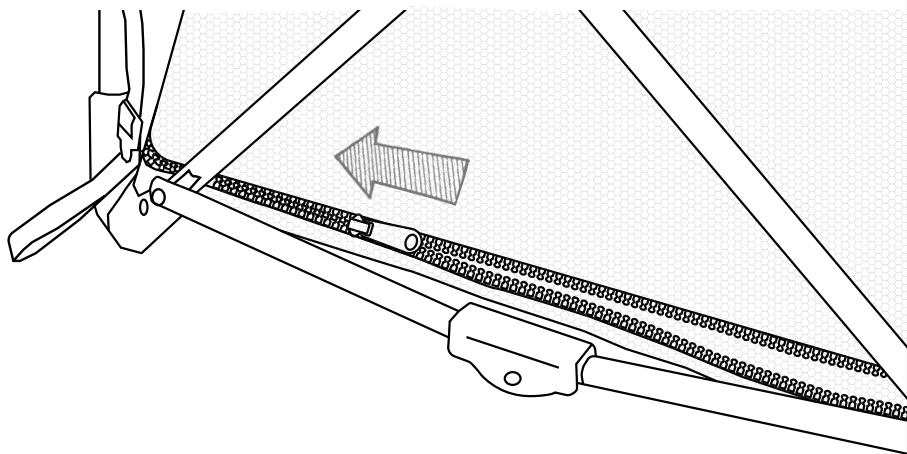
Introduzca la mano por debajo de la *solapa protectora de la bisagra* para desconectar los broches. Repita el procedimiento con el resto de las bisagras.



## Cómo retirar la almohadilla

### PASO 1

Abra por completo las cremalleras de la *almohadilla* de la parte inferior del *patio infantil*.



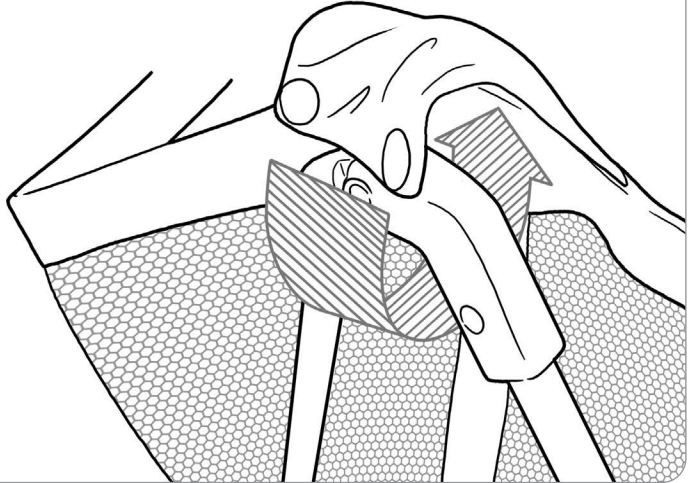
# Reconexión del accesorio de malla

---

**NOTA:** Es mucho más fácil volver a conectar el *accesorio de malla* cuando el *corral* no está plenamente expandido.

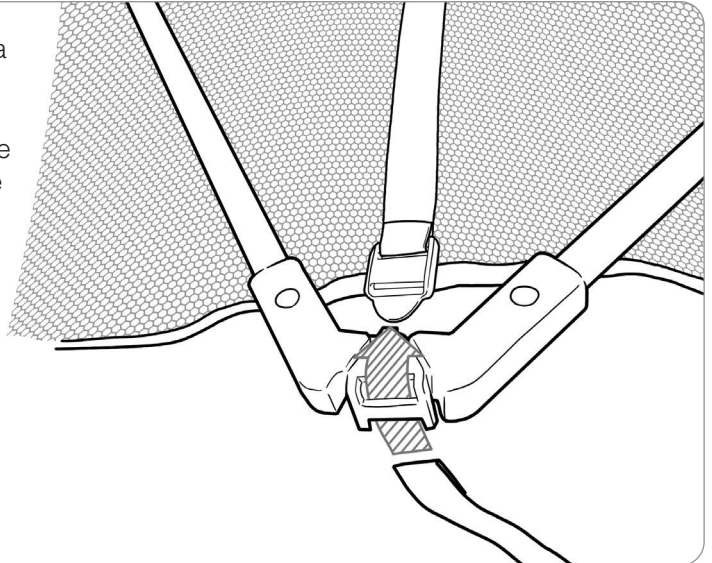
## PASO 1

Pase la *solapa protectora* de la bisagra sobre, y luego por debajo, de la bisagra y abróchela en el lado interno de la misma. Repita el procedimiento con el resto de las bisagras.



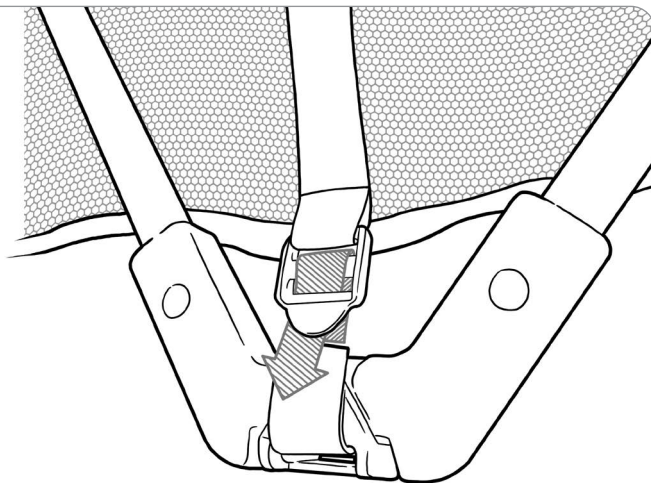
## PASO 2

Pase el extremo de la correa a través de la bisagra por la ranura inferior. Cerciérese de que la correa no esté torcida.



### PASO 3

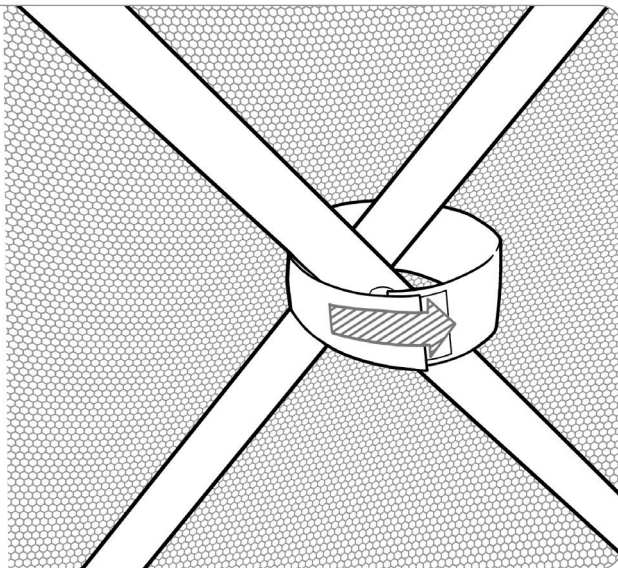
Conecte la correa a la hebilla tal como se muestra en la imagen. Repita los pasos 2 y 3 con el resto de las hebillas.



**NOTA:** No apriete las correas hasta que todas estén conectadas a cada esquina.

### PASO 4

Envuelva la cinta de velcro alrededor del armazón cruzado. Repita el procedimiento con el resto de los lados hasta que el *corral* esté plenamente afianzado.



## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Revise periódicamente el corral por si hay indicios de daños, desgaste o componentes faltantes. No lo use si le faltan piezas, está desgastado o dañado. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos. Límpielo con una esponja con agua tibia y un detergente suave. No lo lave a máquina.

## **CUIDADO DE MALLA Y TIENDA**

LAVAR A MANO SOLAMENTE CON UN PAÑO HÚMEDO Y JABÓN SUAVE. SOLO SECAR AL AIRE.



## **GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS**

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Regalo International, LLC, lo reemplazará o reparará a discreción de Regalo. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.



[www.regalo-baby.com](http://www.regalo-baby.com)



**Regalo International, LLC.**  
3200 Corporate Center Drive, Suite 100  
Burnsville, MN 55306, USA



866.272.5274 (U.S. only) or 952.435.1080

20210621ET